

# EL REINO.

## DIARIO DE LA TARDE.

AÑO II.

Este periódico se publica todos los días, excepto los domingos.

Viernes 2 de Noviembre de 1860.

Redacción, Administración e Imprenta, calle de Hita, núm. 5, cuarto principal.

Núm. 322

### PARTES TELEGRÁFICAS.

#### DEL EXTERIOR.

Paris 31.—Los diarios ministeriales siguen asegurando que Austria no saldrá de sus líneas y que se limitará a la defensiva.

Noticias de Italia dicen que Victor Manuel se dirigirá a Capua, para apoderarse de esta ciudad antes de hacer su entrada en Nápoles.

El general Cialdini se preparaba a enviar tropas a algunas provincias donde había movimientos anti-anexionistas.

Marsella 31.—Los refugiados de Damasco han dirigido una súplica a Fuad-Bajá, exponiendo la imposibilidad en que se hallan de volver a la ciudad, temiendo ser asesinados. El jefe druso de Hansas ha amenazado matar 5,000 cristianos si Fuad-Bajá castiga severamente a sus compañeros. Los ejércitos combinados, fuertes de 50,000 hombres, se preparan a una gran batalla.

Ha salido de Nápoles la flota francesa. En el arsenal estalló un motín de obreros. Los lazzaroni han insultado a la policía del dictador. El ministro de la policía ha estado expuesto a perecer de una puñalada. El telégrafo quedó prohibido para los particulares. Se notan movimientos reaccionarios en varias provincias.

Turin 31.—Hay escaramuzas casi todos los días entre ambos ejércitos.

El resultado de la votación en Nápoles, exceptuando dos provincias, es de 1,102,499 por la anexión, y 9,371 por la negativa.

Roma 31.—El general Cialdini ha atacado a las tropas reales para pasar el Garigliano; pero fué rechazado, dejando los piemonteses muchos prisioneros.

El rey Francisco II ha abierto un empréstito. La Gaceta de Gaeta publica un manifiesto del rey de Nápoles, declarando que si no se le permitiera a los ataques de legiones que ni siquiera le han declarado la guerra, la independencia de los monarcas y la seguridad de los pueblos sucumbirán con él.

Gaeta 27.—El almirante francés, M. Barbier Le Trian, ha intimado a la escuadrilla piemontesa que suspenda el fuego contra los napolitanos en la embocadura del Garigliano.

El fuego cesó inmediatamente.

Roma 30.—Ayer han sido derrotados los piemonteses sobre el Garigliano, dejando muchos prisioneros en poder de las tropas reales.

Viena 30.—El duque de Osuna ha llegado a San Petersburgo.

### SECCION EXTRANJERA.

La votación casi unánime de los napolitanos a favor de la anexión piemontesa, está dando pábulo a todo género de satisfacciones en Italia y fuera de ella. Los amantes del nuevo orden de cosas proclamado por Victor Manuel, no saben cómo manifestar su admiración y su entusiasmo. «Es una de las más imponentes manifestaciones de que habla la historia de los pueblos, desde que los pueblos tienen historia, dice *Le Siecle* de París; difícilmente se podrá demostrar que semejante resultado se debe a la violencia, a la corrupción, a la tiranía, a la presión ó a la intriga.» Para convencerse de la buena fe con que se estampan semejantes juicios, basta pasar los ojos por una carta que *La Presse*, diario nada sospechoso para los enemigos del rey Francisco de Nápoles, publica de su corresponsal de dicha ciudad. Hé aquí cómo explica el caso:

«La manera de votar deja mucho que desear. Había una urna entre dos cestas, las cuales estaban llenas de papeletas, una de sí y otra de no; el elector, cerca de la urna, cogía la respuesta a la pregunta que se le hacía, en presencia de los guardias nacionales y de la muchedumbre. La respuesta negativa era muy difícil y hasta peligrosa.

En el distrito de Monte-Calvario, un hombre que decía no y presentaba su papeleta, recibió en pago de su franqueza una puñalada. El asesino y el votante se hallan en la prefectura. Se me asegura que el mismo sistema se empleó en Toscana; no por eso es el mejor.»

¿Véase si los napolitanos habrán votado con plena libertad, y cuán importante debe ser su manifestación a los ojos de Europa. Un solo hecho de la naturaleza del que dejamos apuntado revela toda la historia de lo que en Italia ha sucedido y está sucediendo. De otro modo, ¿cómo podrá comprenderse esa unanimidad de votos por una regeneración política que principia imponiéndose con un numeroso ejército de ocupación? La historia de los pueblos, esa que invoca *Le Siecle* con un sentimiento que favorece poco a su ilustración, hará justicia a los trastornadores de la península italiana, como la Europa toda se la hace ya anatematizando sus indignas maquinaciones.

Los preparativos militares que Austria, Cerdeña y Francia hacen respectivamente, parece que no responden a la invasión del territorio piemontés por la primera de dichas potencias, como se había creído; sino a las naturales precauciones que dicta la prudencia, atendiendo a las azarosas contingencias que llevaría consigo una lucha por la posesión de Venecia. Es decir, que no se teme el ataque de las armas austríacas; pero se le supone la intención de defender la provincia que posee en Italia, y aun se concede que puede dar lugar a serios acontecimientos resistiéndose contra las justas exigencias de Piemonte.

Tal es la corriente que parece dominar ahora en la capital de Francia; corriente que, dicho sea de paso, varía de rumbo con la mayor facilidad, sobre todo desde que no se sabe ni se acierta a adivinar el verdadero resultado de la entrevista de Varsovia. Con referencia a los mismos corresponsales parisienses de *L'Independance Belge* que ayer nos hablaban de la gravedad de las declaraciones del embajador de Austria en dicha capital al gobierno francés, comunicaremos hoy a nuestros lectores la buena noticia de que el príncipe de Metternich, en su audiencia con el emperador, ha dado cuántas explicaciones francas y terminantes podía apretar S. M. I. francesa acerca de las miras del gobierno austriaco. Sin embargo, como nada hay completo en este mundo, el joven diplomático no ha debido disipar todas las nubes que dificultan el total resplandor de la política francesa, al declararse contrario a la reunión de un congreso europeo para resolver los asuntos de Italia, como desea y pide el gabinete de las Tullerías. En este punto delicadísimo, las buenas disposiciones de Austria respecto de Francia, su alianza, traecan según parece, y es tanto más deplorable, cuanto que obrando así se opone y hace imposible ese acto de alta injerencia y de justicia que el emperador de los franceses espera de Europa para realizar la regeneración política y social de los italianos.

Lástima es, por cierto, y aquí viene bien un proverbio francés que dice: *Ce qui est diferé n'est pas perdu*. Para todo hay remedio en este mundo; y puesto que una de las razones de Austria en contra de la reunión del apetecido Congreso, y la más poderosa sin duda, es que antes de resolverlo se necesita saber cuál sería el programa común de las potencias que habrían de componer la asamblea deliberante, bien podrá suceder que al fin se logre acertar

con el *quid* de la dificultad, y todo acabe en paz y gloria de Dios. Amen.

El gobierno de Turin se ocupa en desmentir, por medio de sus órganos oficiales, lo que la prensa conservadora ha dicho sobre el mal trato que ha dado a los prisioneros del ejército pontificio. Esta se ha apoyado en las relaciones de los mismos prisioneros, y en prueba de sus asertos ha publicado y publica casi todos los días cartas de aquellos desgraciados. No obstante, para deducir la verdad, deben tenerse presente las declaraciones de los diarios de Turin, cuya sinceridad y buena fe son bien conocidas.

También la ha emprendido el conde de Cavour con la Sublime Puerta. El gobierno del sultan ha cometido el desacato de no hacerlo participe de la nota que ha comunicado a los representantes de las grandes potencias europeas en Constantinopla, acerca de la cuestión de Siria, recordando que Piemonte no intervino en ella al tratarse en París; y esta injuria ha motivado una protesta del célebre ministro, que participa a las cortes extranjeras en una circular.

El conde de Cavour invoca el derecho que asiste al Piemonte para mezclarse en el asunto; no dice si es en calidad de nación de primer orden; pero se debe suponer, y el caso no es para menos.

#### CIRCULAR DEL GOBIERNO DE FRANCISCO II A SUS REPRESENTANTES EN EL EXTRANJERO.

El ministro de Negocios extranjeros del gobierno revolucionario que se ha establecido en Nápoles, ha dirigido con fecha 6 del actual al cuerpo consular y diplomático que representa las potencias amigas del rey mi augusto soberano, una nota en que se declara el bloqueo de Messina y de Gaeta, y en que se anuncia también la expedición de los buques de guerra que se juzgan necesarios para efectuar ese bloqueo.

El gobierno de S. M. no sabe que una disposición tan contraria al derecho de gentes haya sido reconocida por ninguno de los representantes de las cortes extranjeras; sin embargo, cree de su deber protestar de la manera más enérgica y explícita respecto de ese nuevo atentado contra los principios que forman la base de la existencia de las naciones.

El soberano legítimo del reino de las Dos-Sicilias, reducido por la más escandalosa invasión a defenderse en la línea militar de Capua y de Gaeta, se ve atacado no solo por tierra por las fuerzas de la revolución, sino que se envía para combatirle los buques de su propia marina, para bloquearle.

Las potencias europeas no podían reconocer un bloqueo decretado por un poder ilegítimo para imponer a las demás naciones el sacrificio de la libertad marítima y de la interrupción de su comercio.

Garibaldi no representa un gobierno: Nápoles revolucionada no es una nación. La sola nación reconocida por los tratados es el reino de las Dos-Sicilias, y el soberano de ese reino reconocido por todos los monarcas está actualmente en Gaeta.

El bloqueo de Garibaldi es por lo tanto ilegal y ninguna nación debe aceptar sus consecuencias, porque los actos ilegítimos de hostilidad marítima, la interrupción arbitraria del comercio de las naciones neutrales, son, según el derecho de gentes, actos manifiestos de piratería.

No es posible que la Europa civilizada del siglo XIX tolere la piratería en el Mediterráneo, y no podría admitirse ni por un momento que las potencias marítimas viesen impasiblemente actos que trastornaran los principios de derecho público e internacional, adquiridos a costa de tantos esfuerzos. Confiado plenamente en estos principios, el ministro de Negocios extranjeros que suscribe se dirige a V. E. por orden de su soberano, encargándole tenga a bien exponer al ministro de Negocios extranjeros de... las razones contenidas en este despacho.

#### DESPECHO DEL CONDE DE CAVOUR A LOS REPRESENTANTES PIEMONTESES EN EL EXTRANJERO.

Turin 13 de Octubre.—Señor ministro: Por mis comunicaciones anteriores conoce V. S. la actitud que el gobierno del rey ha creído debía tomar en la cuestión de Siria.

Cuando al anunciarse en el mes de Agosto último los asesinatos que ensangrentaban las regiones cristianas de aquel país, se reunieron las potencias en París para conferenciar y escoger los medios de poner fin a aquellos desórdenes horrosos é impedir su reproducción, solicitamos tomar parte en el acuerdo que iba a verificarse.

Nuestro derecho era evidente. Estaba consagrado por el art. 7 del tratado de 30 de Marzo de 1856, que admitiendo a la Sublime Puerta a las ventajas del derecho público y del comercio europeo, consigna el compromiso formal de las potencias signatarias del tratado, de garantizar en común la independencia y la integridad territorial del imperio otomano.

En virtud de esta disposición, el asentimiento de la Cerdeña a la ocupación de una parte del territorio otomano era indispensable a la legalidad de las medidas que debían tomarse en común.

De este modo, el derecho de la Cerdeña no ha sido puesto en duda. Únicamente se nos ha hecho notar, más bien como un derecho que como una verdadera objeción, que la cuestión de Siria, tal como estaba planteada, se refería a consecuencias a las cuales habíamos sido extraños, y que desde luego podía creerse que las potencias obraban en esta ocasión, no en virtud del tratado de 1856, sino en consecuencia de acuerdos anteriores.

Fácil nos ha sido demostrar que la cuestión no podía considerarse como simplemente local, mas que tenía un interés general, por la influencia que había de ejercer sobre la situación de la Turquía y las relaciones entre los diferentes Estados de Europa. Hubiéramos podido añadir que sin volver los ojos a las convenciones de 1848, relativas al monte Libano, el tratado de 1856, al introducir un derecho nuevo respecto a la Turquía, modificó implícitamente todos los convenios particulares anteriores que fuesen contrarios a este nuevo derecho general permanente.

Sin embargo, no podíamos ignorar que los obstáculos que se oponían por el momento a la buena acogida de nuestras demandas, eran debidos sobre todo a los esfuerzos de Austria para excluirnos de las negociaciones. Tratabase entonces de la vida de millones de cristianos que corrían los mayores peligros; tratabase de poner un remedio pronto y eficaz a un estado de cosas que espanta. La cuestión de humanidad se sobreponía a la cuestión política.

Hemos creído no deber insistir más, porque nuestras instancias hubieran podido ser causa de algún retardó en las decisiones de las conferencias de París, y toda dilación llevaba en sí consecuencias funestas.

Hemos preferido suspender por un momento el ejercicio de nuestro derecho; pero haciendo al mismo tiempo nuestras reservas cerca de los gabinetes amigos y aliados.

La Sublime Puerta por su parte, habiendo confiado en el mes de Junio a S. A. el gran visir Kúprilí-Bajá la misión de visitar las diferentes provincias del imperio para informarse de la suerte de las poblaciones cristianas, se había apresurado a dar cuenta oficial de esta medida a los representantes de las potencias signatarias del tratado de París, residentes en Constantinopla. No habiendo recibido esta comunicación la legación de S. M., el ministro del rey pidió explicaciones, y entonces se le manifestaron verbalmente por la Puerta algunas dudas sobre la legitimidad de nuestras reclamaciones.

He dado inmediatamente orden al general Durando para contestar categóricamente a las observaciones que acababan de hacerse, y para protestar formalmente de antemano contra toda interpretación restrictiva de nuestros derechos.

Tengo el honor de enviarnos copia de la nota que la legación de S. M. ha dirigido a este fin al excelentísimo Sr. Savfet-Effendi el 22 de Setiembre último, y os reuego deis lectura y copia de este escrito al señor ministro de Negocios extranjeros. Servios, etc.—Firmado, Cavour.

#### DESPECHO DEL GOBIERNO DE FRANCISCO II A M. EL BARON WINSPEARE, ENVIADO EXTRAORDINARIO DEL REY EN TURIN.

Gaeta 6 de Octubre.—Señor baron: Despues de

haber sido despojado de sus Estados el rey nuestro amo, la revolución le despoja también de su fortuna privada y legítima. Hanse confiscado los mayorazgos de los príncipes, las dotes de las princesas, el producto de sus economías particulares, las propiedades que, constituidas según las leyes civiles, son respetadas en todos los países civilizados, hasta los que están regidos por los gobiernos más anárquicos.

Pero este atentado solo merecería el desprecio de S. M., si al despojo no se hubiera unido la calumnia.

El *Diario de Nápoles* del 20 de Setiembre, al dar cuenta de este hecho, dice, como para excusarlo, que el ministro de Policía de Garibaldi, sabiendo que se habían acumulado grandes riquezas a expensas del pueblo por los príncipes de la casa de Borbon, había tratado de hacer reintegrar una parte en el Tesoro del Estado. En seguida estampa la transmisión violenta de una suma de 181,608 ducados de renta, y la añade otra de 317,186 ducados, producto anual de los mayorazgos y economías privadas de la casa real, evaluando el capital de esta doble renta a 11 millones legítimamente reivindicados, dice, por la Hacienda del Estado.

Cuando por los actos ineficaces que han señalado la invasión del reino, se invoca solo el derecho de la revolución y de la fuerza, el gobierno de S. M. deja a la Providencia, a la opinión pública y a la justicia de Europa, el cuidado de juzgar un estado de cosas que, siendo contrario a todos los principios sociales, no puede ser ni aceptado ni durable. Pero cuando se habla de derecho y de leyes, pisando estas leyes y estos derechos, el gobierno de S. M. no cree deber dejar a los invasores y a los revolucionarios el beneficio de la impunidad de sus calumnias.

Las rentas tomadas violentamente por el señor Conforti, y confiscadas por el gobierno de Garibaldi, se componen de las dos partidas mencionadas por el *Diario de Nápoles*. La primera, de 184,608 ducados, representa la herencia dejada a sus diez hijos y a los pobres por el difunto rey Fernando, y son el fruto de sus economías personales durante treinta años de reinado; y declarar esta herencia ilegítima, es atacar la legitimidad de la vida civil, y del patrimonio que poseen todos los reyes de las Dos-Sicilias.

La otra se compone en su mayor parte de mayorazgos de los príncipes reales, y dotes de princesas constituidas en virtud de leyes antiguas y hasta aquí respetadas. A estas son añejas las pequeñas economías hechas en favor de los herederos, como puede verse en la lista misma publicada por el periódico de la revolución. Solo hay dos partidas pertenecientes al rey, una de 5,415 ducados, de economías hechas en sus asignaciones como príncipe hereditario, y otra de 67,505 ducados a interés compuesto, y acumulados durante veintitres años, del dote y herencia propias de su ilustre y venerable madre, María Cristina de Saboya.

La dote de esta ilustre princesa ha sido confiscada por el gobierno de Garibaldi en nombre del rey del Piemonte, y sin embargo, se protesta contra el derecho del hijo a esta santa y legítima herencia de su madre, sancionada en virtud de un tratado con Cerdeña.

Al permitirme, despues de muy vivas instancias, transmitir estas explicaciones necesarias, el rey me ha ordenado tomar por base las publicaciones hechas por el gobierno revolucionario que se ha apoderado de sus Estados en nombre de S. M. el rey de Cerdeña.

No trata S. M. de quejarse, empero, de la explotación de su fortuna particular. S. M. la había sacrificado, cuando constantemente y hasta en los días de la invasión, había rehusado vender sus rentas de Nápoles para colocar sus fondos con mayor seguridad en Estados más felices. Puede deplorar la suerte de sus nueve hermanos, condenados, sin otro crimen que su nombre, a ver confiscadas por la revolución sus fortunas; pero cualquiera que sea su porvenir, su suerte, aunque fuera la de vivir en el destierro y en las más duras privaciones, sabrán soportar la adversidad con una constancia digna de su nacimiento y del rango en que la Providencia los ha colocado, para dar ejemplo a los demás. La magnanimidad de nuestro augusto soberano aparece más espléndida y más gloriosa en medio de los desastres de la revolución.

Los palacios, los museos que ha dejado al partir llenos de tesoros, inestimable herencia de su

172

SANTIAGO

no se fué a instalar a poca distancia, despues de buscar en su bagaje recado de escribir.

Ahora pñdremos en conocimiento de nuestros lectores el contenido de las cartas dirigidas a San Reverien, comenzando por la de Santiago:

JENA 15 de Octubre.

«Mi querida hermana: Da gracias a Dios y alégrate. Acabamos de obtener una de las mayores victorias con que se puede enorgullecer el ejército francés, tan glorioso siempre; yo he salido con dos cuchilladas, que no me han estorbado cenar con buen apetito y dormir perfectamente. La fortuna me trata como a hijo mimado.

«¿Qué soldados los nuestros, Elena! Cuando recuerdo los prodigios de valor que he presenciado ayer, siento mi corazón palpitar de entusiasmo, y bendigo a Dios que me inspiró el pensamiento de reclamar mi sitio en las filas de este ejército de valientes sobre los que el mundo entero tiene fija la vista hace diez años.

«He tenido la suerte de renirme a mi regimiento la víspera de la acción, y el azar que parece favorecerme hizo que fuese designado, algunas horas despues de mi llegada, para mandar el destacamento que está cada día de servicio al lado del emperador, lo cual es ciertamente una fortuna, según dicen mis camaradas.

«Durante estas veinticuatro horas, que han llenado mi memoria de recuerdos al gran capitan en una

DE BRANCON.

173

vuelta que dió durante la noche para reconocer las posiciones del ejército prusiano, y he podido admirar las sobrehumanas proporciones de este genio, cuya vasta mirada abraza al mismo tiempo el conjunto de las cosas, que sus más ínfimos detalles. Esto es tan prodigioso, hermana mia, como inexplicable. Nadie en el mundo, más que él mismo, puede escribir su historia.

«Durante el día no abandoné al emperador un solo instante; y a su lado recibí mi herida, por lo que dispuso que su mismo cirujano me curase, y despues me concedió con su propia mano, dirigiéndome algunas de esas mágicas palabras con que sabe electrizar a su ejército.

«Esto último, querida Elena, no debe hacerse suponer que me haya yo hecho fanático por él. Los sentimientos de mi corazón son los mismos, y mis ideas no han sufrido cambio alguno. Napoleón es un genio, tal vez el mayor que ha existido; y veo en él, más al soberano de la Francia, que el instrumento providencial de que Dios se sirve para volver los pueblos extraviados por los sofismas revolucionarios, bajo el yugo tutelar de la autoridad; pero yo conservo intactas la libertad de mis creencias y la independencia de mis opiniones, en medio del entusiasmo y el reconocimiento hacia ese genio reparador que ha levantado nuestra patria de su prostración.

«Así que puedes asegurar despues de haber leído esta carta, del mismo modo que antes de recibirla, que moriré realista, aun cuando sea toda mi

176

SANTIAGO

personas que me aprecian y cuyo interes hacia mi conozco.

«Se me olvidaba decirte que Fingal ha cumplido perfectamente con su deber durante la batalla, y que pone humildemente sus laureles a los pies de su linda amiga Febe.

«Adios, querida Elena; mi corazón está lleno de tí, y nunca te apartas de mi pensamiento.

«Espero que la salud de mi hermana de leche será tan satisfactoria como yo deseo.

SANTIAGO.

Hé aquí la carta de Vivant:

«Señorita: Como soldado he asistido a muchas batallas en mi vida, y he conocido millares de valientes en nuestros ejércitos; pero nada he visto tan magnífico como Jena, ni tan bravo como el conde nuestro hermano.

«Se ha portado en el fuego como si hubiera estado batiéndose toda la vida. Las primeras balas, lo mismo que las últimas, le han hallado con la frente tan serena y la mirada tan segura como si se entretuviese en ver volar las golondrinas desde lo alto del terrazo de San Reverien. Yo lo esperaba, y sin embargo, cuando le vi, lloraba de orgullo y de alegría. En lo más intrincado de la acción y al volver un bosquecillo, dos escuadrones de húsares prusianos, de los que llaman *húsares de la muerte*, se precipitaron como el rayo sobre el emperador, que no tenía en torno suyo más que algunos generales y su pelotón de escolta; pero el

DE BRANCON.

169

el viejo Muller, aspiró largamente la brisa de la mañana; despues se levantó con mucho cuidado para que Santiago, profundamente dormido aun, no se despertase, y dirigióse calladito hacia Vivant, que se paseaba a alguna distancia fumando en su pipa y saboreando con la voluptuosidad de un antiguo soldado el olor de la pólvora con que la atmósfera estaba impregnada.

«Dejadle dormir cuanto quiera, camarada, dijo el capitán al ex-dragon, designándole al joven oficial entregado a un reposo cuyo abandono revelaba la gracia de su juventud. Dejadle dormir; pero cuando se despierte, no dejéis de ofrecerle mis respetos... Sí, mis respetos, porque yo respeto mucho a ese joven.

«Y hacéis bien, mi capitán, contestó Vivant, a quien la emoción de un dulce y legítimo orgullo hizo ponerse encarnado. Luego vos le amais un poco, ¿no es verdad?

«Vaya si le amo, camarada; podéis asegurarme que me dejaría hacer pedazos por él.

«Lo mismo que yo, replicó Vivant, pronunciando esta frase, más expresiva que correcta, con aquella sencillez que acompaña siempre a la expresión de un sentimiento profundo y verdadero.

«¿Habeis conocido a su padre por casualidad preguntó el capitán.

«Y tanto como lo he conocido; como que si existo aún en el mundo es él a quien se lo debo, puesto que me salvó la vida sobre un campo de batalla.

mayores, atestiguan al mundo el completo desinterés y la generosidad de alma de Francisco II. Uniendo su causa á la de sus pueblos, el rey no ha querido transportar fuera de su país ni aun en el momento de su triunfo, no queriendo salvar nada en el naufragio general de su reino. Su indiferencia por los bienes materiales de la vida es proverbial, y los dolorosos sucesos que han tenido efecto en el corto período que ha transcurrido desde su advenimiento al trono no le han permitido ocuparse de otra cosa que de la paz de su reino.

Estas explicaciones no son necesarias para los que conocen el verdadero estado de los asuntos de Nápoles; pero como la calumnia podría encontrar eco en el país á donde os dirigís, he creído que debía ponerlos al corriente de los hechos para que podáis desmentirlos.

La casa de Borbon, al dejar la capital, no se lleva tesoros, sino que deja en ella sus palacios, sus museos, la santa herencia de sus padres, como monumentos de su generosidad hacia su reino siempre querido, sin inquietarse de las eventualidades de lo futuro.

La dote de la sobrina del rey, la herencia particular de su padre, las economías de los príncipes y de las princesas, todo lo que constituye el patrimonio de la familia real, lo que aseguran las leyes civiles, lo que respeta el derecho común de los pueblos, todo ha sido confiscado por el gobierno revolucionario de Nápoles, sin que el rey se dignara siquiera protestar, considerando muy por debajo de su dignidad ocuparse de sus intereses privados cuando venían á tierra los grandes intereses del Estado; y no habría cedido á las representaciones de sus ministros, si sus sentimientos no le impusiesen el deber de rechazar imputaciones que pudiesen influir en ánimos prevenidos ó ignorantes.

Estais autorizado para hacer de este documento el uso que creáis conveniente y para dejar copia al ministro de Negocios extranjeros.—Cassella.

PARTE DEL GENERAL CIALDINI.

Esta mañana, 20 de Octubre, entre siete y ocho fué atacado mi puesto más avanzado en las alturas de Maceroni por tres columnas enemigas, compuestas de unos cinco á seis mil hombres, á saber: tres mil gendarmes de infantería, mil quinientos hombres del primer de línea, mil doscientos ó mil quinientos urbanos, y dos piezas de artillería.

El general Griffini se encontró durante hora y media solo con dos batallones de bersaglieri y una sección de artillería en las alturas de Maceroni. Desde este punto, mirando hacia la carretera, observaba los movimientos de las tres columnas enemigas. Una de ellas llegaba directamente por el camino á fin de atacar el centro, y las otras dos subían por los contrafuertes laterales de Maceroni con el objeto de envolver la posición. Marché sobre aquel punto con toda la celeridad que pude por un camino largo y montuoso, con la brigada Regina, desplegando súbitamente algunos batallones á derecha é izquierda, y avanzando al mismo tiempo hacia el centro. En menos de media hora arrollamos completamente al enemigo, cuyo valor era muy inferior al de nuestros soldados.

Un escuadrón de lanceros de Novara, mandado por el capitán Montiglio, conducido por el mismo general Griffini y seguido á la carrera por el séptimo de bersaglieri, persiguió á los fugitivos y llegó antes que ellos á Isernia.

No podré indicar todavía el número de prisioneros que hemos hecho. Únicamente diré que el general Douglas-Scott, comandante de aquellas tropas, varios oficiales superiores, algunos inferiores, y unos cuantos centenares de soldados, están en nuestro poder.

Todo el cuerpo del general Griffini, el escuadrón Montiglio, el sexto y séptimo de bersaglieri y el primer batallón del noveno de infantería, se han conducido admirablemente: ellos lo hicieron todo. Envío á Solmona, acompañado de mi ayudante el conde de Borromeo, al general Scotti, que concurre en ello. Esta tarde, con mayores datos, extenderé una parte detallada de esta singular jornada, que nos ha dado un bello resultado, y en la que no hemos tenido más que un número insignificante de heridos.—El general comandante del cuarto cuerpo, Cialdini.

El diario oficial de Roma del día 30 inserta un artículo del general Lamoricière, que contiene una comunicación que se dice dirigida al cónsul de Francia en Ancona por M. Grammont. Esto ha motivado una enérgica negativa de este último, que ha exigido la inserción en el diario oficial de su respuesta.

El rey Francisco II y los príncipes salieron el 27 de Gaeta para unirse al ejército, y se cree inminente una gran batalla. El rey separó del mando al general Ritucci, confiando la dirección del ejército al general Salzano.

Los periódicos italianos dicen que la noticia de la rendición de Cápua procede de la policía napolitana y no del telégrafo; pero todos convienen en que es inminente la rendición de la plaza.

Monseñor Sacconi ha llegado á Roma con licencia, y ha salido de la secretaría de Estado monseñor Berardi, siendo también separado su hermano del empleo que ocupaba en el ministerio del Interior.

Ha prestado juramento de mayor edad en el Senado brasileño la princesa imperial heredera presuntiva de la corona, doña Isabel, Cristina, Leopoldina, Augusta, Micaela, Gabriela, Rafaela, Gonzaga, que nació el 29 de Julio de 1846, y ha completado, por consiguiente, catorce años. La fórmula del juramento fué la siguiente: «Juro mantener la religión católica, apostólica, romana; observar la Constitución política de la unión brasileña, y ser obediente á las leyes y al emperador.» En seguida recibió el emperador las felicitaciones de los Cuerpos colegisladores.

Noticias telegráficas de Turin, que llegan al 30, dicen que no habrá batalla entre el Volturno y el Garella, pues á medida que los piemonteses avanzan, los napolitanos se repliegan sobre Gaeta. Garibaldi, según dichas correspondencias, había marchado al cuartel general del rey.

El general Lamoricière ha sido creado noble romano, decretándose una medalla en honor suyo.

En la reelección trienal del Consejo nacional suizo, el 29, el pueblo dió su sanción á la política conservadora. La oposición de la Sociedad Helvética ha fracasado.

Los temores del Piemonte deben ser muy grandes, á juzgar por los formidables preparativos que hace.

Después de haber enviado á las fronteras 60,000 hombres, aun retirando tropas de las destinadas á Nápoles, prepara otro tren de 500 carros de guerra; y en la construcción de armas y cañones rayados, así como en las obras de fortificación de las plazas, reina una actividad grandísima. Igual movimiento se advierte en la marina: el príncipe Carignan y el conde de Cavour han estado en Génova para ver botar al agua una magnífica fragata de hélice; otras dos se construyen en aquel arsenal; otros buques considerables se han contratado en los astilleros de Francia é Inglaterra; la escuadra napolitana se alista, y para Marzo la Italia cuenta tener veinte navíos, fragatas y corbetas de hélice, con 1,500 cañones.

CORRESPONDENCIA PARTICULAR DE EL REINO.

Londres 29 de Octubre.

El correo de los Estados-Unidos nos trae los detalles de la pérdida del vapor *Connaught*, uno de los buques mejores de la línea de Galway, el cual fué botado al agua en Newcastle en Mayo de este año, siendo por consecuencia enteramente nuevo. Parece que el 6 del corriente á las ocho de la noche se notó fuego en la habitación de la máquina, estando el buque á 150 millas de la costa de los Estados-Unidos, y aunque por de pronto pudo conseguirse el apagarlo, rompió con más furia á la mañana siguiente, siendo inútiles todos los esfuerzos para salvarlo, y desapareciendo de las aguas en la noche del 7. El bergantín *Minnie Schiffer*, que navegaba á la misma altura, vió las señales de socorro, y á él se debe la salvación de las 591 personas que ocupaban el buque, entre pasajeros y tripulación. Las malas se han salvado también. Cuando la operación de trasladar aquella terminó, as llamas rodeaban al capitán Leitch y su segundo, que fueron los últimos en salir. Conducidos los naufragos á Boston por el bergantín *Schiffer*, inmediatamente los agentes de la compañía de Galway se hicieron cargo de los pasajeros, que fueron socorridos con ropas, habitaciones, dinero y cuanto pudieron necesitar en su crítica situación. Las pérdidas ascienden á 150,000 libras esterlinas, estando el buque asegurado por 95,000.

El vapor *Arago*, que salió de Nueva-York el 13, trae la noticia de que durante la procesion que tuvo lugar en este punto en honor del príncipe de Gales, salió un hombre de entre la multitud y dirigió un pesado golpe á S. A. R., pronunciando al mismo tiempo los más groseros é ignominiosos epítetos. Afortunadamente el príncipe huyó el golpe que se le dirigía. El rufian ha sido preso,

pero se asegura estar en estado de completa insanidad.

Por la misma vía de los Estados-Unidos sabemos que la revolucion iniciada por el presidente Mora en Costa-Rica había terminado. Las fuerzas del gobierno, bajo el mando del general Blanco, atacaron las posiciones de Mora cerca de Punta Arenas, las cuales ocuparon. Mora y sus generales huyeron, pero muy luego fueron hechos prisioneros é inmediatamente fusilados.

Un terrible viento había pasado sobre el golfo de San Lorenzo haciendo muchos estragos.

Á la entrada del príncipe de Gales en Nueva-York, la recepcion que le dedicaron eclipsó todas las anteriores conocidas. Más de medio millon de almas se veía reunido, y las sillas colocadas en todos los lugares de algun desahogo se alquilaron á 20 pesos fuertes cada una. S. A. R. estará de regreso en Londres del 30 al 31 del presente.

No ofreciendo hoy nada notable la política interior, y siéndole perfectamente conocida la europea, me dispuso de ocupar sus columnas en tal sentido. Muchos rifles, como aquí llaman á los voluntarios, y mucha reserva en cuanto á lo demás; esto es todo. Lord Palmerston viaja hoy por las provincias, asistiendo todos los días á nuevos meetings que se celebran en su obsequio, y en los que ni una palabra se dice de política. El hombre de Estado de Inglaterra se supone indiferente á lo que pasa en el exterior: en Windsor, donde está hoy la corte, tampoco se susurra lo que pasa en los consejos de ministros. Se hace alarde de no ocuparse nadie de política; pero los que conocemos un poco á esta gente, sabemos á la evidencia que es precisamente cuando más se ocupan. Hay una cuerda, además, segura para corroborarse en esta opinion, y es la de los negocios. Una nube cualquiera en el horizonte político cambia de tal suerte la marcha de ellos en este país, que toda la actividad ordinaria desaparece, dando lugar al extremo opuesto. El que tiene entonces que vender algo, no vende, y el que necesita comprar espera. Esto es precisamente lo que pasa hoy en los grandes centros del tráfico.

Pero como Londres es al fin el primer mercado del mundo, y los ingleses siempre venden y compran algo, voy á decir á V. dos palabras sobre el estado comercial de la plaza, por sí sus numerosos lectores quisieran comprar ó vender algo en ella.

La depresion experimentada en los fondos públicos, tiene por principal origen la gran extraccion de oro del Banco de Inglaterra para remitir á varios puntos del continente, entre ellos España, para donde saldrán buenas partidas. En esta época del año hay además costumbre de remitir grandes sumas á las provincias inglesas, lo mismo que á Escocia é Irlanda, resultado, sin duda, de ventas hechas, saldos de cuentas, etc., etc.; de manera que esto, unido á que de la Australia no se esperan más que 800,000 libras en lo que resta de año, y las partidas que llegan de otros puntos son retiradas en el momento para exportacion, da lugar á que el mercado monetario se encuentre poco desahogado; 50,000 soberanos ó libras esterlinas salieron el viernes para Escocia, y V. se formará una idea del estado monetario, por el dato oficial, publicado en la *Gaceta*, del movimiento de metales preciosos en Londres durante la semana que terminó el miércoles último: importacion de oro, 6,654 libras esterlinas; exportacion de oro, 135,432; importacion de plata, 25,740 libras esterlinas; exportacion, 635,513; resultado en una semana, 735,581 libras esterlinas extraídas para el extranjero; y en igual proporcion se puede calcular el movimiento durante algunas semanas más.

Las operaciones á plazo largo se hacen en consecuencia con extraordinaria prevencion, y el papel á corto se descuenta de 3 1/2 á 4 por 100 anual las mejores firmas. El tipo oficial del Banco es 4 por 100, aunque tiene bastante valor la nota de que subirá muy en breve en vista de la escasez. En París, Berlin, Amsterdam y Bruselas, el tipo oficial es 3 por 100; en Francfort el 2 1/2; en Hamburgo el 2, y en Viena el 6 por 100.

El papel sobre el extranjero está en poca demanda, á excepcion sobre París. Los tipos son: Amsterdam tres meses, 11-16 1/2; Amberes 25-27 1/2; Hamburgo 13-5 3/4; París tres dias vista, 25-12 1/2; tres meses, 25-37 1/2; Francfort 117 1/4; San Petersburgo (rublos) 34 5/8; Viena (flor.) 13-65; Madrid 49 1/4 peniques por un peso fuerte: Cádiz 49

1/2 id. id.; Génova 25-42 1/2; Nápoles 40 1/2; Lisboa 52 3/4.

La cosecha, en general, en la Gran-Bretaña ha sido escasa, y los surtidos que acudan de los mercados extranjeros encontrarán buena é inmediata salida. El trigo está en activa demanda, y los cargos flotantes han cambiado de manos en los últimos dias, consiguiendo precios extremados. Harinas sin demanda, pero firmes.

Aunque los precios varían de una manera notable según la calidad y el país de que proceden, inserto á continuación los que hoy se cotizan, dejando á la discrecion de los que encuentren útil esta reseña el clasificar las calidades incluidas en estas cifras, que comprenden las de inferior á superior.

Trigo. Inglés colorado, 50 á 68 chelines cuartera; blanco, 50 á 71; cebada, de 30 á 35; preparada para cerveza, 52 á 72; avena, 23 á 28; harina inglesa, calidades buenas á superior, 51 á 57 por saco de 280 libras; inferior á mediana, 42 á 46; harina americana, 28 á 34 por barril; francesa, 45 á 52; española, 48 á 55 por saco.

Arúcar. De las Indias Occidentales se ha realizado de 36 á 45 por quintal; Bengala, 34 á 46 1/2; Java, 48 á 48 1/2; Madrás, 42 1/2 á 44.

Café. Ceilan bueno y limpio, se ha vendido á 63 1/2 y 64; las demás clases á firmes precios.

Arroz. Se necesita en el mercado, vendiéndose por consiguiente á precios avanzados.

Sebo. Á 59 1/2 por quintal.

Aceites. De linaza á 31 1/2 por quintal; los de oliva en buena demanda.

Legumbres. Se venden á precios extremados, lo mismo que las frutas verdes buenas. Escasea la coliflor, que se vende á 4 y 6 chelines por docena, lo mismo que los tomates. Patatas, de 120 á 150 chelines tonelada, según calidad.

En general hoy se venden en Londres toda clase de comestibles á buenos precios.

SECCION OFICIAL.

PRESIDENCIA DEL CONSEJO DE MINISTROS.

S. M. la Reina nuestra Señora (Q. D. G.) y su augusta real familia continúan en esta corte sin novedad en su importante salud.

EL REINO.

MADRID 2 DE NOVIEMBRE DE 1860.

LA VERDAD DEL SUFRAGIO UNIVERSAL EN ITALIA.

Ciertamente que no es un espectáculo demasiado edificante el que ofrece ahora la Europa, á pesar de sus adelantos materiales, cuando nos detenemos algun tanto en lo que pasa en el mundo moral y del derecho en sus infinitas ramificaciones. Hace ya tiempo que un escritor distinguido, para caracterizar á españoles, ingleses y franceses, dijo que los primeros, al fundar una poblacion, construian de ordinario una iglesia; los segundos una factoría, y los terceros un teatro. Sin duda aludia en su última parte al espíritu farsante que algunos atribuyen á nuestros vecinos y que en nada disminuye otras dotes apreciables. Lo que parece indudable es que muchos pueblos del continente europeo se van contaminando con esas farsas, no limitándolas por cierto á determinadas esferas, en las cuales no son tan peligrosas como en otras, sino al contrario, mezclándolas en la política á todos sus actos, y convirtiéndolas en una comedia verdadera, que haría reír á los demás, si no afectaran á altísimos intereses y principios respetables.

En este caso se halla la anexión de la Italia meridional al Piemonte, llevada á cabo por el sufragio universal. Afortunadamente el resultado á nadie sorprende, y mucho menos á nos-

otros, que en punto á libertad de elecciones sabemos lo que vale y ha valido siempre la influencia oficial. Lo ocurrido en Italia no produce otro convencimiento en el ánimo que el de deplorar la situación lamentable á que hemos llegado en lo relativo al derecho público, fundado en engañosas apariencias y en un verdadero juego de cubiletes, con el cual se intenta fascinar á los espectadores, bien persuadidos, por otra parte, de que á la vista solo se manifiesta lo que no es, y de que en el fondo hay otra cosa muy distinta de lo que se aparenta. Sin embargo, molesta y ofende no poco considerar el ridículo papel que hacemos todos, tragando sin escrúpulo gato por liebre, sabiéndolo perfectamente, y sin darnos por aludidos de que estamos sirviendo de juguete.

Porque en toda eleccion concurren ciertos elementos que constituyen su esencia, y sin los cuales se desvirtúa de tal suerte, que es necesario emplear otro término para designarla. En primer lugar, es indispensable que haya conocimiento perfecto de los extremos por que nos hemos de decidir; y en segundo, que ninguna causa interna ni externa coarte nuestra voluntad para proceder con libertad absoluta. Aun dando de barato que todos los votantes del reino de Nápoles hubiesen hecho un examen detenido del paso que iban á dar, de su importancia y gravedad; aun suponiendo por un instante que todos ellos sean capaces de hacerlo, lo cual está muy distante de la verdad, todavía quedaba por dilucidar otra cuestion, acaso la más interesante en los tiempos presentes, en que la historia contemporánea nos ha dado tan repetidas lecciones de lo que acontece de ordinario en tales actos. Averiguar la opinion de la mayoría de un país, no es asunto de fácil resolucion, ni mucho menos, puesto que desengañarnos muy recientes han probado hasta la evidencia uno de los dos extremos siguientes: ó la opinion de la mayoría es una de las más inestables y volitarias del mundo, y cambia con una facilidad que inclina á desconfiar de ella más que de la expresada por el individuo más oscuro ó desautorizado, ó lo que se nos ofrece como libre expresion de la voluntad de todo un pueblo, no es esto realmente, sino la de los muchos ó pocos individuos que lo gobiernan, que convierten á sus gobernados en rebaños de ovejas, y que los dirigen por donde quieren y á donde les place.

Armados, pues, de esta razonable y cuerda desconfianza, veamos lo que ha sucedido en Nápoles.

La votacion no era secreta sino pública. En un lado estaban depositadas las papeletas que decían sí, y en el opuesto las que estaba escrito el no. El voto no era secreto, único medio de dar á este acto alguna apariencia de autoridad. Advértase, sin embargo, que aun en el caso de que se hubiese votado secretamente, infinitas personas conocidas por sus opiniones anti-anexionistas se hubieran guardado muy bien de manifestarlas, previendo el peligro inminente que corrían. Nosotros hemos visto en diversas épocas lo que ha ocurrido en España entre los distintos bandos políticos, cuando los venían apealeaban sin piedad á los vencidos, aun sin necesidad de oponerseles en una votacion solemne. Ahora bien: en el reino de Nápoles, tratándose de una cuestion tan trascendental como la de la anexión, mandados por anexionistas, presididos por ellos, sin libertad ni independencia para votar, expuestos á infinitos males si osaban o-

—¿Luego servisteis juntos? —No, mi capitán; desgraciadamente... éramos enemigos; como si dijéramos los prusianos y nosotros ahora... y aun más... ¡Oh! es una linda historia: ¿queréis que os la cuente, concluyendo mi pipa?

—Con mucho gusto, camarada; dejadme encender la mía, y todo soy oídos.

Al decir esto sacó del bolsillo una de esas gruesas pipas de raíz de box, llamadas *cabezas de Ulm*, y una petaca bordada de abalorio de todos colores, prenda de amor un poco averiada, cuya existencia databa del campo de Bolonia.

En cuanto hubo llenado metódicamente su pipa, echado yescas y lanzado en la niebla matutina las primeras bocanadas de humo, hizo una seña á Vivant, como para decirle: *Podéis comenzar cuando gustéis; estoy pronto.*

Vivant no refirió la historia que ya conocemos con todos sus detalles; sino que después de haber confesado brevemente sus graves culpas hacia la familia de Brancion, se extendió con gusto sobre las menores circunstancias del combate, en el que el conde había preservado, con peligro de su existencia, los dias de un servidor ingrato, y defendiendo contra un soldado alemán la bandera de esa república que le había despojado y proscrito.

—Tenéis razon, camarada; vuestra historia es lindísima, dijo Muller, en cuyo semblante se había pintado varias veces la emocion que lo narrado por Vivant causara en su alma. ¡Á fé mía que el

en su ciega pasion por mí es capaz de darte á entender que yo solo he ganado la batalla de Jena, lo cual no es exacto.

«Dentro de pocos dias estaremos en Berlin, pues no necesitamos más tiempo que el puramente necesario para marchar con armas á discrecion por el camino; el ejército prusiano está fuera de estado de oponernos la menor resistencia, y sus columnas dispersas se rinden sin combatir, á la primera patrulla que encuentran.»

«Se habla de la próxima llegada de los rusos. Tanto mejor, porque sin semejantes auxiliares, la campaña se concluiría; y en verdad que venir desde tan lejos para una batalla sola, no valdria la pena.»

«Hermana mia: dame noticias lo más á menudo que puedas, y no me escases los detalles. Aun aquellos que te parezcan insignificantes, serán de gran precio para mí, á la distancia en que estamos uno de otro; no pierdas nunca esto de vista cuando tomes la pluma para escribirme.»

«Mis cariñosos respetos á mi tia de Vierville. ¿Se conforma ya de que sea uno de los seides del Corso? ¡Buena señora! ¡Qué feliz es! ¡Cómo se ha olvidado de la revolucion!»

«Dale un abrazo á Adriana, pero con condicion de que me cumpla fielmente las promesas que me hizo la vispera de mi partida. Léela este pasaje de mi carta para que se entere de á lo que aludo. No puedo nombrarte á todos, querida hermana; mas creo que darás noticias mías á todas aquellas

vida fiel al hombre que me proporciona el honor de verter mi sangre por mi país como nuestros antecesores.

«Desaba decirte esto hoy, porque no quiero que pienses que enloquecido con la victoria se han transformado mis ideas. Conservo en toda su pureza la fé política de mi infancia, la cual seguirá siendo la religion de toda mi carrera, por larga y azarosa que pueda ser.»

«Quisiera hablarte un poco de mi regimiento; pero de todos mis nuevos camaradas, no conozco para poder formar juicio más que al capitán de mi compañía. Es un honrado hijo de la Alsacia, llamado Muller, que ha ganado su modesto grado en los campos de batalla de la revolucion, y que el imperio deja olvidado, porque principia á envejecer. Ayer tuvimos una explicacion inesperada, que dándome una alta idea de la nobleza de sus sentimientos y de la franqueza de su carácter, me ha hecho aficionarme á él. Algun dia te lo contaré al amor de la lumbre, y amarás seguramente á un hombre tan honrado.»

«Como Vivant te escribe también, no te haré mencion de él, más que para decirte que es, como siempre, el más cariñoso de los amigos y el más fiel de los criados. No puedes figurarte, querida Elena, hasta donde llega su prevision y cuidado por mí. Durante la batalla de ayer estubo siempre detrás de mi caballo, y de buena gana se hubiera puesto delante algunas veces; pero yo le contenía. Desconfía un poco del boletín que te dirija, porque

hijo es digno de tal padre! ¡Dios quiera que el cañon le perdone! La Francia necesita hombres de esa especie, y los que han tratado de aniquilar la raza son la hez de la sociedad. Que vuelvan, aun, y...

«El capitán aplastó con el tacón de su bota un reptil que se arrastraba á sus pies.»

«Cada uno tiene su pensamiento.» ha dicho Lafontaine.—Nosotros dejaremos á nuestros lectores el cuidado de interpretar el del viejo Muller en estas circunstancias.

—Lo mismo me parece, dijo Vivant comprendiendo toda la energia del gesto del capitán. Si alguna vez esa plaga vuelve á sobrenadar, será preciso concluir con ella de buena fé. ¡Ah! ¡Con qué placer echaré una mano!

«El capitán se puso á silbar la carga, dirigiéndose á dar los buenos dias á su compañía, de la que algunos hombres se veían aqui y allá, de pie al lado de sus caballos.»

«Cuando pocos instantes después se reunió Vivant con Santiago, le halló sentado sobre su cama de paja, y escribiendo sobre el portapié, del cual se había formado un pupitre.»

—Mi alférez; si me lo permitís, voy á escribir también; porque presumo que es á la señorita Elena á quien lo hacéis, dijo el ex-dragon al joven oficial, que le alargaba amistosamente la mano.

—Eso convenido; ¿tienes lo necesario? Vivant contestó afirmativamente; y acto conti-



CORRESPONDENCIA PARTICULAR DE EL REINO.

Nájera 27 de Octubre.

Hace algun tiempo que no participo a V. el estado en que se halla nuestro trozo de carretera, continuacion de la que, partiendo de Logroño a Navarrete, pronto tendremos el gusto de verla continuar hasta el confin de esta provincia, que lo es entre las jurisdicciones de Grañon y Redecilla del Camino. En efecto, en este segundo trozo se halla hecha la explanacion, principiada el año pasado, y al terminarse las obras de fábrica, puentes y casetas de peones camineros. El tercer trozo, comprendido desde esta ciudad hasta el mencionado confin de la provincia, se ha sacado a remate en Logroño; no ha habido postor, pero supongo no habrá sido así en Madrid, y que de haberse rematado, den principio con actividad a los trabajos. Tambien veo que muy luego nos obscurarán con que salga a remate la de tercer orden que, partiendo de la venta de la Estrella, por esta ciudad y Anguiano, nos ponga en fácil comunicacion con Salas de los Infantes.

Respecto a la recoleccion de vinos, esta no se ha efectuado del todo, pero puedo decirle que en Briones, San Asensio, y algunos otros pueblos de estas inmediaciones, a pesar de lo mucho que ha sufrido el viñedo, la cosecha será buena.

La temperatura de que disfrutamos en la actualidad es la más variable que puede imaginarse, dimanando de estas continuas variaciones los caracteres que abundan.

Y le cazaron. Hace pocos dias recibió un rico propietario banquero de Leon una carta de una de las provincias limítrofes, exigiéndole el que la firmaba (con nombre supuesto) 1,300 rs. en billetes, y empleando para conseguirlo grandes amenazas. El banquero contestó oportunamente, y cuando ya el gobernador de Oviedo tenía noticia, por el de Leon, de la exigencia y de la forma en que se hacía. El resultado fué que cuando el sugeto se presentó a pedir la deseada contestacion, se halló preso en sus mismas redes y conducido a buen recado por los agentes de policia.

Bien ha podido pensarlo. Un francés que en el incendio que sufrió el monasterio de Monserrat el año de 1511 tomó un precioso relicario, de exquisito trabajo y de gran valor, lo ha devuelto recientemente a su santísima propietaria.

¿Si será parecido? Leemos en El Pueblo: «Nos escriben de Logroño haciendo un retrato del administrador de Hacienda pública, bien poco lisonjero en verdad. No le publicamos por su mucha extension.»

Juntas de comercio. El día 30 tuvo lugar en Alicante, bajo la presidencia del señor gobernador, la reunion con objeto de formar la terna para la renovacion del tribunal de comercio en el año próximo.

Los individuos elegidos son: D. Tomás España para prior, D. José G. Américo para cónsul, y D. Joaquín Guardiola para sustituto.

Buque modelo. El constructor naval D. Modesto Fernandez ha concluido una fragata en miniatura, para que sirva de modelo y puedan estudiar en ella todas las condiciones de un buque los alumnos del instituto de Santander.

¿Qué será ello, ó quien será ella? Escriben de Sevilla que está produciendo gran ascándalo un lance ocurrido en el teatro entre dos personas bastante conocidas en aquella capital. Segun parece, ha tomado este asunto algun carácter de gravedad, por ser uno de los contrincentes, y no el mejor librado, pariente de alguno de los magistrados de aquella Audiencia, que, contra lo que las leyes previenen, es natural del pais.

¡Volo! Tenemos el sentimiento de anunciar que anteayer se voló en Cartagena el polvorin de San Julian, perteneciente a la marina; no se habia averiguado la causa, ni ocurrieron desgracias personales.

Robo en cuadrilla. Escriben de Ávila que el 23 de Octubre habia sido detenida a una legua de la poblacion la silla-correo, y robados los viajeros por una cuadrilla de malhechores. La Guardia civil, que salió en persecucion de los criminales, regresó al poco tiempo conduciendo a dos presuntos reos.

Conversion al catolicismo. El domingo último recibió el agua del bautismo en la capilla episcopal de Barcelona un jóven protestante.

Canongia. Ha tomado posesion de la canongia que se hallaba vacante en Valencia, el licenciado D. Juan Carrasco y Lopez, arcediano que era de la catedral de Mondoñedo.

Adelante. La obra del convento de las Capuchinas avanza con bastante rapidez, y luego que se halle terminada transformará por completo el aspecto de uno de los sitios más céntricos y concurridos de Alicante.

A los veterinarios. Se está construyendo en Málaga una máquina, invencion de un profesor de veterinaria de Granada, la cual a la sencillez de su mecanismo reúne la solidez necesaria para hacer en poquísimo tiempo un número considerable de herraduras, que es el objeto a que se la destina.

Vaya un moquito. Parece que en Hostalrich iba a contraer matrimonio cierto prójimo, casado ya en Barcelona. Poco tiempo antes del matrimonio, se presentó en aquella poblacion la mujer de dicho quidam, con un niño de once años que de él tenia. Figúrese nuestros lectores la zambra que se armaría con este motivo. Se nos dice tambien que el mozo en cuestion dió una puñalada a su mujer, presentándose luego a las autoridades de aquel pueblo.

Caballeros de industria. En Barcelona parece que se ha descubierto una asociacion que se dedica a estafar, comprando a plazo fábricas y establecimientos industriales.

GACETILLAS.

DE LA CAPITAL.

Visita fúnebre. Ayer, día destinado por la Iglesia católica para conmemorar a los fieles difuntos, acudió el pueblo de Madrid en silencio respecto a dedicar un recuerdo a sus parientes y amigos.

Los vivos llevan a las tumbas de aquellos que ya no son, flores, coronas y lápidas lujosas, como otras tantas manifestaciones de que la memoria del muerto vive aún, tierna y amorosa, en el corazón de los que le sobreviven.

El lujo, que todo lo invade, ha cambiado completamente el aspecto repugnante de los cementerios, convirtiéndolos en jardines, pero en jardines

fúnebres, en que desmenua el ciprés y dibujan el suelo las flores de los muertos. En medio de este aparato, suele encontrarse perdida en algun rincón del cementerio, como lo está en la memoria de los que existen, alguna modesta losa, ó bien una sencilla cruz.

Aquella desnudez, aquel aislamiento entre tanta concurrencia, aquella falta de una flor ó de una oracion que no viene a renovar la memoria del ser cuyos despojos yacen en el abandonado ángulo del cementerio, entristece profundamente el ánimo. Tal vez si aquella losa ó aquella cruz pudieran hablar, nos dirían que bajo su sagrado están las cenizas de alguno de esos seres desdichados que vivieron en el aislamiento; aislamiento perpetuado en su muerte, en su sepulcro. Nadie le conoció, nadie necesitó olvidarle, porque nadie olvidado.

Mucho pudéramos decir de estos recuerdos.... Pero hay alguno más sagrado que las lágrimas de una madre ante la tumba de su hijo?... Ayer vimos a las madres y a las hermanas derramar amargas lágrimas; vimos a los hijos tributar dolorosos recuerdos a la memoria de los que le dieron el ser... Pero vimos tambien, como poco dolor, esa inmensa mayoría que hace del campo santo un paseo recreativo; que rie en la mansion de los muertos; que critica y analiza los epitafios, sin consideracion a que quizá con su risa burlesca está traspasando el corazón de la hermana y de la madre, abismadas en su dolor al pie de la lápida mortuoria.

Concluiremos dedicando un recuerdo de profundo amor y respeto a la memoria de los que nos dieron el ser, y desando que termine esa costumbre, importada del extranjero, de visitar los cementerios a manera de romería, que da lugar a no pocas profanaciones. En ninguna parte mejor que en un retirado aposento ó en el escondido rincón de un templo se ruega por las almas de los que ya no existen.

Reformas necesarias. ¿Qué hace el ayuntamiento de Madrid, que no piensa en mirar a Chamberi como verdadero barrio de la capital? El numeroso vecindario allí aglomerado, del cual hay muchísimos vecinos que se retiran todas las noches de la capital, se quiza de la oscuridad que reina en sus calles y de la falta de serenos que se nota. Las poblaciones inferiores tienen ya alumbrado y serenos en sus calles; y si en cualquier pueblecillo son necesarias estas reformas, en Chamberi es hoy una cosa imprescindible.

Los rateros se albergan en las inmediaciones de las grandes capitales, y por tanto son más precisos todos los medios necesarios para alejarlos de esos sitios ó para prevenirlos contra ellos. No es esta la primera vez que hemos clamado por que tales mejoras, reclamadas por la necesidad, se introduzcan en Chamberi: si el ayuntamiento no atiende tan justas reclamaciones, dará lugar a creer que solo se acuerdan los concejales de las calles en que viven, en las que tienen fincas ó en que habitan sus amigos.

Volveremos a ocuparnos en esto, si no se nos atiende.

Obras de la Puerta del Sol. A pesar del mal aspecto que presentan siempre las casas en construcción, las de este punto agradan ya sobrantera, por la forma de la plaza que dejan y la suntuosidad que van ofreciendo. Últimas es que con ellas no corriesen parejas los edificios que se han de levantar en los solares del Buen-Suceso y en el contiguo a la casa del conde de Oñate; y lo es tambien que para completar esta deseada reforma de Madrid no se hayan demolido, como ya hemos indicado en otras ocasiones, las casas números 20 y 22 de la calle del Carmen, cuya expropiacion y sucesiva reedificacion nos atrevemos a

recomendar de nuevo, si no al gobierno de S. M., al incansable celo del Excmo. ayuntamiento de esta córte, como fincas que estorban el tránsito público y que afean la entrada de una de las calles principales y más comerciales de la poblacion. Esta reforma traería consigo la proyectada de la calle de los Negros, cuyo aspecto repugna, y contrasta notablemente, comparándole con el de las que la rodean.

Al revés me las calzo. La Correspondencia anunció ayer que daría medio número, a pesar de no publicarse los demás periódicos.

Desgraciadamente para el colega, los demás periódicos se publicaron enteros, y La Correspondencia fué el único que salió a medias. Salgamos al paso a una objecion, diciendo que despues de publicados todos los periódicos de la mañana, a las siete de la noche insistía el colega en que era el único que se daba a luz.

Confirmacion. El eminentísimo señor cardenal arzobispo de Toledo, repuesto ya de la indisposicion que ha padecido últimamente, ha resuelto administrar el santo sacramento de la Confirmacion en todas las parroquias de Madrid, dando principio en la de San Andrés, para esta iglesia y la de San Pedro, el día 5 del corriente.

Señor empresario. El público se lamenta con razon, de que el empresario del teatro Real haya mandado cerrar este año las puertas laterales de entrada, dejando abierta únicamente la del pórtico de la plazuela de Oriente, destinada hasta ahora a las personas que van al teatro en carruaje.

De esta medida, que podrá ser muy financiera para la empresa, pero que es muy incómoda para el público que tanto favor dispensa al citado coliseo, resulta que señoras y caballeros se ven aglomerados a la hora de empezar la funcion bajo la galería citada, y en roce intimo con los caballos y los carruajes, lo cual puede ser origen de atropellos.

Si la empresa cree que tiene el deber de complacer al público, tenga en cuenta la advertencia. La supresion de uno ó dos porteros no debe ser muy importante para aquel afortunado teatro.

DE ESPECTÁCULOS.

Beneficio. El producto líquido de la funcion dramática que algunos jóvenes aficionados ejecutaron gratuitamente en el teatro de Novedades, para socorrer a los cristianos de Siria, ha ascendido, segun la cuenta que acompañada de los documentos justificativos ha presentado el encargado de la sociedad, a la cantidad de 5,194 rs.

Rectificacion. El drama original de un autor cuyo nombre se ignora, que debe ponerse en escena en el teatro de Variedades, se titula El toque del alba y no La campana del alba, como equivocadamente digimos.

SECCION RELIGIOSA.

SANTOS DE MAÑANA. San Valentin, presbítero y mártir, y los Innumerables Mártires de Zaragoza.

FUNCIONES DE IGLESIA. Cuarenta horas en la iglesia parroquial de Santa María, donde prosigue celebrándose la novena de la Virgen de la Almudena; predicará por la mañana D. Patricio Páramo, y por la tarde D. Miguel Sanchez.

Tambien continúa celebrándose por la mañana a las nueve la novena rezada, en la capilla del Cristo de la Salud, a Nuestra Señora de la Almudena.

SECCION COMERCIAL.

MERCADO DE MADRID.

PRECIOS DE ARTÍCULOS AL POR MAYOR Y POR MENOR EN EL DIA 1.º

Table with 3 columns: Realms vellon arroba, Cuartos libra, and various goods like Carne de vaca, Id. de carnero, etc.

ESPECTÁCULOS.

TEATRO REAL. A las ocho de la noche.—Las visperas sicilianas, ópera en cinco actos. TEATRO DEL PRÍNCIPE. A las ocho de la noche.—Don Juan Tenorio, drama religioso fantástico en dos partes, en el que tomarán parte doña Teodora Lamadrid y D. Pedro Delgado. TEATRO DEL CIRCO. A las ocho de la noche.—Marina.—La colegiala. TEATRO DE LA ZAPUELA. A las ocho de la noche.—Gil Blas, zarzuela nueva en tres actos. TEATRO DE VARIEDADES. A las ocho de la noche.—Madrid en 1818, drama en cuatro actos.—Las manolitas, baile.—Mal de ojo, pieza en un acto.

PUNTOS DE SUSCRICION

MADRID: Oficinas de este periódico, calle de Hita, núm. 5, cuarto principal; en las librerías de Bara, Puerta del Sol; en la American y en la de Bailly-Batizet, calle del Príncipe, y Puelland, Plaza de Mathen.

PROVINCIA: En todas las librerías y administraciones de correo. ULTRAMAR: Habana, D. Benito G. Yáñez; Oíspoo, 92.—Santago de Cuba, D. Juan Langier.—Matina, D. Manuel Ramírez.—Gran Canaria, D. Amanteo Martínez de Escobar.—Puerto-Rico, D. Ignacio Guasco.—Santa Cruz de Tenerife, D. Jacinto Jimeno. EXTRANJERO: París, Mr. Lallite Baillet y Compañía 39, rue de la Banque.—Mr. Lejollivet, Notre Dame des Victoires.—Londres, Mr. Thomas, Catherine street.—Ginebra, D. Misael R. Pittet.—Lisboa, Diario dos Pobres.

CONDICIONES DE LA SUSCRICION.

Table with 5 columns: MADRID, PROVINCIA, ULTRA-MAR, and prices for 1, 3, and 6 months.

Editor responsable: D. RAMON ARQUELLADA.

Madrid, 1860.—Imp. de M. Tello, calle de Hita, 5.

POLVOS DENTIFICOS DE QUIROGA. El depósito central de España que por espacio de 13 años ha estado en la Puerta del Sol, se ha trasladado a la calle de la Montera. (Beig)

CHOCOLATE ATEMPERANTE CON LECHE DE ALMENDRA. A 40 y 42 Rs. LIBRA. Hasta el día, las personas algo delicadas no han podido usar otro chocolate que el de sin canela, faltando en el reino las clases que en el extranjero se elaboran para tales consumidores. El Chocolate atemperante completa el importante surtido de la COMPANIA COLONIAL de Madrid. Este exquisito chocolate se presta admirablemente a todos usos, ya sea crudo, ya deshecho, y satisface el paladar sin excitar la sed. Está puesto en tabletas delgadas de cuatro onzas cada una, y se expende por medias libras. Dirigirse al Depósito Central, calle de la Montera, núm. 16, el que siempre se encuentra provisto de una gran variedad de Chocolates, Cafés molidos, Té y Sepas Coloniales, todo de las clases más superiores. Se manda a provincias. Se remiten prospectos.

CORTINAS. La hermosa colección de transparentes que existía en este establecimiento, estando para concluirse, se hará un rebaja considerable en los precios de las que quedan. Un aparato a propósito para enseñarles permite a los compradores juzgar el efecto que se ven colocadas definitivamente. Bazar del Príncipe, calle de las Huertas, núm. 14. (B. P.)

PATE GEORGE. Reconocida como sumamente eficaz contra las inflamaciones e irritaciones de la garganta y el pecho, constipados, apretamientos de la garganta, fonsa (estriction de voz), catarros graves ó crónicos, asma, coqueluches y gripe. Esta pasta, de un sabor muy agradable, calma la tos, facilita la expectoracion y tiene sobre todas las demás preparaciones del mismo género, la ventaja de no dejar sabor ninguno en la boca. Remplaza a las tisanas pectorales y conviene a las personas que quieren enlazar, no obstante sus negocios, y sus viajes. La justificada nombrada de la Pasta de George y su fabricacion al vapor, han valido a su autor dos medallas, una de plata en 1843, y otra de oro en 1845.

CAPSULAS RAQUIN. Después de numerosas experiencias comparativas la academia de medicina de Francia ha aprobado y recomendado en sesion pública, declarando que son superiores a todas las demás preparaciones de COPAIVA ya sea a la vez a las emulsiones secretas. Tan fáciles son de tomar, que no las estraña el paladar más delicado, en ninguna de las más minúsculas dosis. Todos los enfermos tratados por la academia han ido curados con la mayor prontitud, segun así consta en el informe, traducido en varias lenguas, que acompaña a cada frasco, en París, en el depósito central, Laubourg Saint-Denis, núm. 80. (Farmacia de Albesprey). En todas las boticas de España que vendan los productos franceses más recomendados. Para evitar ser víctimas de falsificaciones nocivas y peligrosas, debe exigirse sobre cada frasco la firma del inventor Raquin. En las mismas boticas se encuentran los vejigatórios y el papel de Albesprey. (A. 1860)

LA BENEFICIOSA ASOCIACION MUTUA PARA COLOCAR ECONOMIAS Y CAPITALES. CUYOS ESTATUTOS HAN SIDO SOMETIDOS AL GOBIERNO DE S. M. Y AL CONSEJO REAL. Inversion de los fondos en valores garantizados por el Estado, ó por la Asociacion mútua titulada MANANIAL DE CREDITO, cuyos numerosos socios propietarios, comerciantes e industriales son todos solidarios y aumentan diariamente. CANTIDADES EFECTIVAS INGRESADAS EN LA CAJA DE LA ASOCIACION HASTA EL 31 DE OCTUBRE DE 1860. Rs vn. 12.987,205 73. CONSEJO DE VIGILANCIA. Excmo. Sr. D. Tomás de Asensi, director de Excmo. Sr. general don Eusebio Calonge, senador del reino. Sr. D. Juan Ignacio Crespo, propietario y abogado del ilustre colegio de Madrid. Sr. D. Antonio de Echeñique, gentil-hombre de cámara de S. M., jefe de administracion de primera clase y tesoro central. Sr. D. Francisco Manuel de Eguía, oficial del ministerio de la Gobernacion. Excmo. Sr. brigadier D. Lorenzo Menarguez, exdiputado a Cortes, apoderado general de Su Alteza real el Sermo. señor Infante de España, duque de Parma. Director general: SR. D. NICOLAS DE CABANILLAS, autor del Manual de las sociedades mercantiles, recomendado de real orden. Director adjunto: SR. D. FRANCISCO BUCMETIERE. INTERES ANUAL LIQUIDO ABONADO HASTA HOY POR TERMINO MEDIO A LOS INDEPENDIENTES. Rs. vn. 55,70 es. por ciento. Los capitales depositados en LA BENEFICIOSA se invierten principalmente en descuentos de valores de comercio garantizados por la Asociacion mútua titulada MANANIAL DE CREDITO, cuyos numerosos socios propietarios, comerciantes e industriales son todos solidarios con un capital responsable hasta hoy de NUEVE MILONES Y MEDIO de reales. Por esta notable combinacion se hallan reunidas dos compañías que, sin menoscabamiento de interés, hacen con notables ventajas, las veces de CAJA DE AHORROS y de CAJA DE DESCUENTOS, liquidándose las operaciones y capitalizándose los intereses mensualmente. Para pedir explicaciones y prospectos ó hacer entregas, acudir a la direccion general, en Madrid, calle del Obispo núm. 6, principal, ó a sus correspondientes en las principales ciudades de Reino.

Medicamentos nuevos LA PEPSINA SOLA Y UNIDA CON LOS FERRUGINOSOS. 1.º Píldoras nutritivas de Hogg de PEPSINA ACIDULADA, para combatir con éxito seguro, las enfermedades gastricas, dispepsias, etc., y muy particularmente para las digestiones difíciles ó imposibles. «El alimento no es más que una sustancia bruta; sin propiedad nutritiva de por sí y que mata por inaccion a todo el que no le dijere.» «La mejor substancia para transformar los alimentos en partes nutritivas es la Pepsina acidulada.» (Véanse los tratados del doctor L. Corvisart, medico de S. M. el Emperador de los Franceses.) 1.º Sobre la dispepsia y consuncion; 2.º Estudios sobre el alimento y la nutricion. Precio del frasco triangular, 5 fr. 2.º Píldoras de Hogg de PEPSINA, combinadas CON HIERRO REDUCIDO POR EL HIDROGENO, muy eficaces contra las enfermedades cloróticas, y sus originarias (perdidas blancas, palidez, menstruacion difícil) y para fortalecer los temperamentos debilitados. «El hierro reducido por el hidrógeno es la mejor de las preparaciones.» (BOCHARDAT.) «En virtud de la fuerza viva que posee la Pepsina, los alimentos adquieren el mayor grado de nutricion.» Precio del frasco triangular, 4 fr. Id. 1/2 id. 2 fr. 50. 3.º Píldoras de Hogg de PEPSINA, combinadas CON EL FERRO-YODURO DE HIERRO INALTERABLE, recomendándose en las enfermedades escrofulosas, nefríticas, sífilíticas, tísis y afecciones atónicas de la economia en general. «La Pepsina combinada con el hierro y con el yodo modifica la parte demasiado excitante de estos dos elementos terapéuticos sobre las personas nerviosas.» (Extracto de una memoria dirigida a la Academia Imperial de medicina.) Precio del frasco triangular, 4 fr. Id. 1/2 id. 2 fr. 50. Vendense en el laboratorio de M. Hogg, farmacéutico químico, calle de Castiglione, n.º 2, en París. En España, en los mismos depósitos establecidos para la venta de su acente de hígado de bacalao. Madrid, Calderon, Príncipe, 13; Collantes, plazuela

PERFUMERIA de los Señores Martín y Roviralta de Barcelona, titulada LA CESTA FLORIDA. Esta fabrica nacional, hoy tan acreditada en toda la Peninsula por sus excelentes productos, ocupa un número crecido de operarios, y sus operaciones anuales que se aumentan de cada día más, llegan a los cuarenta mil canizos por las principales fábricas extranjeras. Con motivo de la ida de SS. MM. a Barcelona, los Sres. Martín y Roviralta, tuvieron la honra de ser invitados a proveer al tocador destinado para «Majestad la Reina», en el palacio industrial, y segun los elogios hechos por la prensa barcelonesa, figuraban en él, Perfumes de la más fina y esmerada elaboración. Los dueños de la CESTA FLORIDA desearon de dar al país una prueba más de la perfeccion con que sus productos son fabricados, han acogido gustosos la ocasion que les proporcionó la Exposicion Industrial y Artística improvisada en Barcelona. En dicha Exposicion, figuraron Jabones, Pomadas, Aceites de olor, procedentes de la mencionada fabrica cuyos productos se recomendaron por su calidad al público de todo el mundo. El «Diario de Barcelona», correspondiente al día 14 de este mismo mes de octubre, al dar cuenta de los artefactos expuestos, hace mención honorífica de la perfumeria que en ella figura, precedente de la fabrica de los Sres. Martín y Roviralta, reconociendo que se halla dignamente representada la industria jabonera aromática nacional. Con objeto de que los perfumistas dedicados a la venta al detall puedan sustraerse frecuentemente a la medida de sus necesidades sin dirigirse precisamente a la misma fabrica, LA CESTA FLORIDA tiene establecido un depósito general de sus artefactos en Madrid, calle de Atocha, núm. 33, cuarto principal, donde el Comercio al por menor hallará un completo surtido a los mismos precios que los resultan al generalero dirigiéndose a la misma fabrica. 6 (14) Cons. gr. R.

VAPORES CORREOS DE ANTONIO LOPEZ Y COMP. SA. SERVICIO DE GRAN VELOCIDAD En combinacion con los Ferro-carriles DE MADRID Y PARIS. SALIDAS DE ALICANTE. PARA BARCELONA.—Todos los viernes a las once de la mañana. PARA BARCELONA Y MARSELLA.—Todos los miércoles a las once de la mañana. PARA MALAGA.—Todos los sábados a las once de la mañana. Harina de Valladolid de trigo y rubia, desde la estacion de Madrid al muelle de Barcelona, rs. 3.90 una rs. 4.30 arroba castellana. Para estos y demas transportes, dirigirse a don Julian Moreno Alcalá, 30. Estos vapores, tan acreditados por la exactitud y rapidez de sus viajes, tienen cámaras cómodas y lujosas, y las señoras son atendidas por camareras. Se expenden billetes directos por don Julian Moreno. Despacho Central de los Ferro-carriles. Alcalá 30. R.